



ישוע בן עמרם נאזרי
ΙΗΣΟΥΣ ΝΑΖΟΙΟΥΣ ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΙΟΥΔΑΙΩΝ
IESVS NAZARENVS REX IVDÆORVM

FOURTH SUNDAY OF LENT
CUARTO DOMINGO DE CUARESMA

CATHEDRAL OF SAINT PAUL

CATEDRAL DE SAN PABLO

38 High Street, Worcester, MA 01609 • Tel: 508-799-4193 Fax: 508-342-7302

cathedralofsaintpaul@gmail.com ▪ www.cathedralofsaintpaul.com

HORARIOS DE LA SEGUNDA FASE - SECOND PHASE SCHEDULE

LORD'S DAY 5pm (Sat) Español 8am Misa en Español 10am Mass in English 12pm Misa en Español

MONDAY-FRIDAY 9:00am Mass 12:10 Mass Viernes 7:00pm Misa en Español

CONFESSIONS after 12:10pm Masses and on Fridays from 5:30-6:15pm and Saturdays 4:00-4:45pm,
Rector's Porch, parking lot side

Bishop Robert J. McManus **Bishop of Worcester**

Monsignor James P. Moroney, Rector
saintpaulcathedralrector@gmail.com

Reverend Diego Buriticá, Associate Pastor
frdiegoburitica@gmail.com

Reverend Stephen Gemme, Resident Priest
sgemme@aol.com

Reverend Alfredo Porras, Resident Priest
alfredoraulporras@gmail.com

Deacon Francisco Escobar
ffescobar@gmail.com

Deacon Franklin Lizardo
fjlizardo@yahoo.com

Deacon Colin Novick
colinnovick@cathedralofsaintpaul.com

Deacon Anthony Xatse
tax76@msn.com

Barbara Lizardo, Administrative Assistant
cathedralofsaintpaul@gmail.com
Parish Office Hours M-F, 9am -2 pm.

Gary Gagne, Maintenance Director
Robert Benoit, Assistant Director

Vo Robert, Director Elder Outreach
vorobert@charter.net

Sr. Veronica Paredes, XMM,
Coordinator of Religious Education
rel.edu.stpaulcathedral@gmail.com
508-755-1414

Richard Monroe, Director of Sacred Music
voice820@aol.com

Deacon Walter Doyle, Food Pantry Manager
wfd@urbanmissionaries.com

Maria Almendárez, Safe Environment Coordinator
safestpaul@gmail.com



THIS WEEK

FOURTH SUNDAY OF LENT CUARTO DOMINGO DE CUARESMA

Saturday / Sábado March 13th

4:00-4:45pm Confessions in the Rectory Porch,
parking lot side.

5pm Por toda la comunidad de San Pablo

Sunday / Domingo March 14th (Upper Church)

8am + Por la familia Suarez Chavalier y por todas
las Benditas almas del purgatorio.

+ Por el eterno descanso de Alonzo Muñoz y
Arelis Madera. Intención de la Familia
Paulino Muñoz.

+ Por el eterno descanso de José Oquendo.

+ Por el eterno descanso de Blanca Yépez.

10am + Most Rev. Timothy J. Harrington
23rd Anniversary.

12pm + En Acción de gracias a Jesús Sacramentado
por favores recibidos. Intención familia
Muñoz Paulino.

+ En Acción de gracias al Sagrado Corazón de
Jesús por el Cumpleaños de Tomasa Zapata.

+ En acción de gracias a la Divina Misericordia
por el Cumpleaños de Rufina Sánchez

Monday / Lunes March 15th

9am - TV Mass (Chapel)

12:10pm - Mass (Upper Church) followed by confessions in
the Rectory Porch, parking lot side.

Tuesday / Martes March 16th

9am - TV Mass (Chapel)

12:10pm - Mass (Upper Church) - followed by confessions in the
Rectory Porch, parking lot side.

Wednesday / Miércoles March 17th

9am - TV Mass (Chapel)

12:10pm - Mass (Upper Church) followed by confessions in the
Rectory Porch, parking lot side.

Thursday / Jueves March 18th

9am - TV Mass (Chapel)

12:10pm - Mass (Upper Church) followed by confessions in the
Rectory Porch, parking lot side.

Friday / Viernes March 19th

9am - TV Mass (Chapel)

12:10pm - Mass (Upper Church) followed by confessions in the
Rectory Porch, parking lot side.

3:00 pm Chaplet of Divine Mercy and

Eucharist Adoration until 6:00pm (Upper Church)

6:15pm Station of the Cross in Spanish (Upper Church)

7:00pm Mass in Spanish (Upper Church)

ESTA SEMANA

We hear the fulfillment of the old testament prophecy this week that the Lord "will be lifted up" as Moses lifted the seraph serpent on a tree, Just as all who looked on the serpent were healed, so through the crucifixion of the Lord, we will be healed even of death itself. The painting on the crucifixion which appears on the cover of this week's bulletin is by Diego Velázquez, a seventeenth century Spanish painter.



Escuchamos el cumplimiento de la profecía del antiguo testamento esta semana de que el Señor "será levantado" mientras Moisés levantaba la serpiente serafi en un árbol, así como todos los que miraban a la serpiente fueron sanados, así por medio de la crucifixión del Señor, seremos sanados incluso de la muerte misma.

El cuadro sobre la crucifixión que aparece en la portada del boletín de esta semana es de Diego Velázquez, un pintor español del siglo XVII.

Deposit of
February 28
Depósito de la semana de
February 28
Regular Collection
\$ 3,487.00
THANK YOU!
GRACIAS!



Dear Brothers and Sisters,

This past week you were very much in my prayers as I spent a few days on retreat at the Divine Mercy Shrine in Stockbridge.

At the forefront of my prayers was the abatement of the present pandemic! I appreciate how difficult this past year has been for each one of you. Just a few weeks ago we had up to thirteen families in quarantine at one time and I have anointed more folks than I can count with symptoms of COVID-19.

Saint Mary's Healthcare is the largest long-term care facility in our parish where, in recent weeks we have returned to the regular celebration of Mass, albeit with no more than ten people in the chapel at a time! Saint Mary's is one of the most Catholic nursing homes I have ever been privileged to work with and I commend them to your prayers. Most of the residents and staff have been vaccinated at this point and we are beginning to breathe a sigh of relief.

Beginning is the operative word for all of us these days. With the steady decrease in cases beginning to level off, the omnipresent threat of variants and the constant temptation for people to let down their guard (and their masks!), the threat of yet another resurgence lurks in the shadows. That is why I urge you to get vaccinated at the earliest possible moment, for each person vaccinated brings us closer to the end of these very scary days.

Speaking of which, we have offered the Cathedral as a vaccination site and are waiting for enough vaccine to become available. Until then, your best bet is to visit <https://vaxfinder.mass.gov> or call 2-1-1 to schedule your appointment. May God grant you the patience to endure the wait!

For *patient endurance* is the grace we need most from the Lord at this stage of the pandemic. Which, I suppose, is why God gives us the season of Lent, to meditate on the Blessed Passion through which the Lord offered his suffering and death for our salvation. We are preparing for a somewhat more normal Holy Week, albeit while maintaining all due precautions of masking, social distancing, etc. We will also be sharing our plans for multiple occasions during which you can make use of the Sacrament of Penance in a safe way.

But that's for next week. For now, I just wanted to assure you of my prayers, that the Lord keep you and those whom you love safe and close to his loving protection.

In the Lord,

Monsignor Moroney

Queridos hermanos y hermanas:

La semana pasada estuvieron muy presentes en mis oraciones, ya que pasé unos días de retiro en el Santuario de la Divina Misericordia en Stockbridge.

¡En el primer lugar de mis oraciones estaba la mitigación de la pandemia actual! Entiendo lo difícil que ha sido el año pasado para cada uno de ustedes. Hace solo unas semanas teníamos hasta trece familias en cuarentena a la vez y he ungido a más personas gracias a que puedo contar con síntomas de COVID-19.

Saint Mary's Healthcare es el centro de atención a largo plazo más grande de nuestra parroquia donde, en las últimas semanas, hemos regresado a la celebración regular de la misa, ¡aunque con no más de diez personas en la capilla a la vez! Saint Mary's es uno de los hogares de ancianos más católicos con los que he tenido el privilegio de trabajar y los encomiendo en sus oraciones. La mayoría de los residentes y el personal han sido vacunados en este momento y estamos comenzando a dar un suspiro de alivio.

El comienzo es la palabra clave para todos nosotros en estos días. Con la disminución constante de casos que comienzan a estabilizarse, la amenaza omnipresente de variantes y la tentación constante de que las personas bajen la guardia (¡y sus máscaras!), La amenaza de otro resurgimiento acecha en las sombras. Por eso les insto a que se vacunen lo antes posible, ya que cada persona vacunada nos acerca al final de estos días tan aterradores.

Hablando de eso, hemos ofrecido la Catedral como un sitio de vacunación y estamos esperando que haya suficientes vacunas disponibles. Hasta entonces, su mejor opción es visitar <https://vaxfinder.mass.gov> o llamar al 2-1-1 para programar su cita. ¡Que Dios te conceda la paciencia para soportar la espera!

Porque la *perseverancia paciente* es la gracia que más necesitamos del Señor en esta etapa de la pandemia. Por eso, supongo, Dios nos da el tiempo de Cuaresma, para meditar en la Pasión Bendita por la cual el Señor ofreció su sufrimiento y muerte por nuestra salvación. Nos estamos preparando para una Semana Santa algo más normal, aunque manteniendo todas las debidas precauciones de el uso de la mascarilla, distanciamiento social, etc. También estaremos compartiendo nuestros planes para múltiples ocasiones en las que puedas hacer uso del Sacramento de la Penitencia de manera segura. .

Pero eso es para la semana que viene. Por ahora, solo quería asegurarles mis oraciones, que el Señor los mantenga a ustedes y a sus seres queridos a salvo y cerca de su amorosa protección.

En el Señor

Monseñor Moroney

